

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 20 FÉVRIER 2018 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 23 JANVIER 2018 ET DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 23 JANVIER 2018**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1 Autorisation de signatures et de communications avec la Société d'habitation du Québec dans le cadre du Programme Rénovation Québec
  - 5.2 Mesure disciplinaire de l'employé numéro 07855
  - 5.3 Versement d'une contribution financière à l'Office municipal d'habitation de Salaberry-de-Valleyfield dans le cadre d'un projet de construction d'une habitation à loyer modique pour familles nombreuses et personnes seules
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1 Adoption de la politique sur l'utilisation des outils informatiques et de communication
  - 6.2 Contrat de travail amendé de l'employée cadre occasionnelle au Service des ressources humaines
  - 6.3 Entente avec la Sûreté du Québec concernant des demandes d'information pour les personnes appelées à œuvrer auprès de personnes vulnérables
  - 6.4 Nomination au poste de chauffeur au Service de l'environnement et des travaux publics
  - 6.5 Nomination au poste de préposé à la signalisation au Service de l'environnement et des travaux publics
  - 6.6 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 21 janvier au 17 février 2018
- 7. SERVICE DU GREFFE**
  - 7.1 Dépôt des déclarations de participation à une formation portant sur l'éthique et la déontologie en matière municipale par les élus municipaux

- 7.2 Nomination de représentants et mise à jour de la liste des membres du conseil, fonctionnaires et citoyens siégeant aux commissions, comités et organismes de la municipalité

## **8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

- 8.1 Adoption des prévisions budgétaires 2018 de la Société du Port de Valleyfield
- 8.2 Approbation des prévisions budgétaires 2018 du transport adapté aux personnes à mobilité réduite
- 8.3 Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 91419 à 91770 totalisant 4 905 314,56 \$ et 8,00 \$ et du registre des paiements Internet émis numéros 2314 à 2359 totalisant 33 728 034,66 \$
- 8.4 Dépôt des rapports budgétaires au 31 décembre 2017 et au 9 février 2018

## **9. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 9.1 Approbation de travaux additionnels dans le cadre de la coupe de gazon et l'entretien des espaces verts dans le secteur Salaberry-de-Valleyfield nord
- 9.2 Bilan 2016-2017 du plan de développement du transport en commun des personnes handicapées
- 9.3 Contrat avec Auto Rebut Valleyfield inc. pour la location d'un local d'entreposage et d'un espace de terrain
- 9.4 Contrat avec le Centre d'action bénévole pour la location de locaux et d'équipements dans le cadre d'une clinique d'impôt
- 9.5 Demande d'aide financière au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase IV pour la construction d'un complexe sportif
- 9.6 Protocole avec la Chambre de commerce et d'industrie Beauharnois-Valleyfield-Haut-Saint-Laurent pour la gestion du marché public
- 9.7 Protocole d'entente avec le Club Nitro pour l'entretien ménager du centre communautaire de Nitro

## **10. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 10.1 Échange et vente de terrains situés dans le secteur des rues Maden et Moco avec monsieur Kim Thanh Quach

## **11. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 11.1 Acquisition d'une partie du lot 3 593 480 sise rue Gaétan de Matériaux Miron inc.
- 11.2 Acquisition d'une partie du lot 4 045 848 sise rue Moco de Holding Canadian American Transportation (CAT) inc.
- 11.3 Acquisition d'une partie du lot 5 882 910 sise rue Moco de First National Financial Corporation

- 11.4 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure des 59-61, rue Armand afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande
- 11.5 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 165, rue Saint-Laurent afin d'autoriser l'implantation d'une nouvelle entrée charretière du côté du boulevard Pie-XII et réponse à cette demande
- 11.6 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 168, rue Napoléon afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande
- 11.7 Règlement hors cour dans le dossier d'expropriation de monsieur Louis Fairbain
- 11.8 Réponse à la demande pour autoriser la démolition de la résidence située au 25, rue Bergevin en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.9 Réponse à la demande pour autoriser l'implantation d'une nouvelle entrée charretière du côté du boulevard Pie-XII et l'installation de nouvelles clôtures pour la propriété située au 165, rue Saint-Laurent en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.10 Vente d'une partie du lot 5 990 929 sise sur le boulevard Sainte-Marie au promoteur Gestion RocketHammer inc.

## **12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS**

- 12.1 Approbation de quantités additionnelles dans le cadre de la mise en pile des neiges usées et soufflage des amas de neige après tassement
- 12.2 Entente industrielle relative à l'utilisation des ouvrages d'assainissement des eaux usées de la Ville avec la compagnie Diageo Canada inc.

## **13. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 13.1 Adoption du rapport annuel d'activités 2017 du Service de sécurité incendie

## **14. APPELS D'OFFRES**

- 14.1 Appel d'offres 2017-39 : réaménagement de la rue Jacques-Cartier
- 14.2 Appel d'offres 2017-51 : remplacement de l'éclairage du boulevard du Havre
- 14.3 Appel d'offres 2018-03 : fourniture et livraison de bacs roulants pour les résidus ultimes
- 14.4 Appel d'offres 2018-04 : approvisionnement en oxygène à l'usine de filtration
- 14.5 Appel d'offres 2018-05 : arboriculture municipale

## **15. INVITATION À SOUMISSIONNER**

- 15.1 Invitation à soumissionner 2017-ING-31 : services professionnels de laboratoire pour une étude géotechnique et une caractérisation environnementale des bassins de rétention dans le secteur de la Baie

## **16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 16.1** Adoption du Règlement 336 décrétant des travaux d'entretien et de nettoyage du cours d'eau Leroux
- 16.2** Adoption du Règlement 337 décrétant des travaux d'entretien et de nettoyage de la branche 2 du cours d'eau Poirier-Leduc
- 16.3** Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux de nettoyage et d'entretien du cours d'eau Laplante et sa branche 2
- 16.4** Présentation du projet de règlement 335 décrétant des travaux de nettoyage et d'entretien du cours d'eau Laplante et sa branche 2
- 16.5** Avis de motion pour un règlement décrétant un programme de soutien à l'affichage commercial
- 16.6** Présentation du projet de règlement 338 décrétant un programme de soutien à l'affichage commercial

## **17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 17.1** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 333

## **18. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 18.1** Adoption du Règlement 150-23 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

## **19. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **20. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

## **21. LEVÉE DE LA SÉANCE**